

CERTIFICATE

on the
Approval of a manufacturer of Welding Consumables pursuant to
VdTÜV-Merkblatt Schweißtechnik 1153:2012
Approval Testing of Welding Consumables

Limited Liability Company Vitapolis Technikum Area Str. 16 UA-08152 Boyarka / Ukraine

have furnished conclusive evidence of the proper application of their in-shop quality assurance procedures to approved welding consumables. A survey covering the manufacturer's quality assurance system has been conducted by the undersigned Inspector of TÜV Rheinland Industrie Service GmbH proves that the requirements of the VdTÜV-Merkblatt are satisfied.

With this, the requirements for registration of your welding consumables in VdTÜV-Kennblatt 1000 is fulfilled.

This certificate is valid till March 31, 2019

The validity of the certificate may be extended by a new renewal of the approval acc. to VdTÜV 1153:2012.

Cologne, April 12, 2016
Revision 00

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Tel. +49-(0) 221 806 - 3010
Fax +49-(0) 221 806 - 3474
e-mail sandra.skrodol@de.tuv.com



Certification Body
for Welding Consumables

A. Dipl.-Ing. A. Makowka

Bescheinigung

über die laufende Überwachung eines Herstellers von Schweißzusätzen
gemäß VdTÜV-Merkblatt Schweißtechnik 1153:2012
Eignungsprüfung von Schweißzusätzen

Limited Liability Company Vitapolis Technikum Area Str. 16 UA-08152 Boyarka / Ukraine

hat nachgewiesen, dass eine werksinterne Produktionskontrolle der eignungsgeprüften Schweißzusätze durchgeführt wird. Eine Überprüfung der werksinternen Aufzeichnungen und Prüfungen im Rahmen der Qualitätssicherung wurden vom Sachverständigen des TÜV Rheinland Industrie Service durchgeführt. Das Ergebnis der Überprüfung genügt den Anforderungen des VdTÜV-Merkblattes.

Die Voraussetzung für die Auflistung der Schweißzusätze im VdTÜV-Kennblatt 1000 ist somit gegeben.

Die Bescheinigung ist gültig bis 31. März 2019

Zur Verlängerung der Gültigkeit ist eine wiederholende Überprüfung nach VdTÜV-Merkblatt Schweißtechnik 1153:2012 durchzuführen.

Köln, 12. April 2016
Revision 00

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Tel. +49-(0) 221 806 - 3010
Fax +49-(0) 221 806 - 3474
e-mail sandra.skrodol@de.tuv.com

Zertifizierstelle für Schweißzusätze



A. Dipl.-Ing. A. Makowka

CERTIFICAT

concernant le renouvellement des contrôles de métaux d'apport
pour soudage selon la
VdTÜV-Merkblatt Schweißtechnik 1153:2012
"Homologation des métaux d'apport pour soudage"

Limited Liability Company Vitapolis Technikum Area Str. 16 UA-08152 Boyarka / Ukraine

a apporté la preuve qu'elle a réalisé un contrôle de assurance de la
qualité, interne à l'usine, pour ses métaux d'apport pour soudage
homologués.

Un inspecteur agréé du TÜV Rheinland Industrie Service GmbH a
procédé à la vérification de la documentation et du système d'assurance
de la qualité du fabricant. Les résultats de ce contrôle sont conformes
aux exigences de la VdTÜV-Merkblatt.

Les conditions sont donc remplies pour que ses métaux d'apport pour
soudage soient à nouveau repris à l'index de la VdTÜV-Kennblatt 1000

Le certificate est valable jusqu'au 31. Mars 2019

Pour prolonger la validité, un contrôle périodique doit être effectué
d'après la norme pour soudage VdTÜV-Merkblatt Schweißtechnik
1153:2012.

Cologne, 12. Avril 2016
Revision 00

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Tel. +49-(0) 22 1 806 – 3010
Fax +49-(0) 22 1 806 – 3474
e-mail sandra.skrodol@de.tuv.com

Organisme notifié pour les métaux d'apports



A. Makowka
Dipl.-Ing. A. Makowka